

NOTICIA DI
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20
22

Diaranson 4 Mei 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

**AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**



Den e reunion cu Embahador di Reino Hulandes na Caracas A TRATA DIFERENTE TOPICO DI VENEZUELA

Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Reino Hulandes na Caracas, señor Robert Schuddeboom. A trata diferente topico di Venezuela. Ministernan presente den e reunion tawata Minister di Husticia señor Rocco Tjon, Minister di Economia, señor Geoffrey Wever y Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes.



Un topico cu sigur a haya atencion tawata e frontera cu Venezuela cu ainda ta cera. A conclui cu tin interes na ambos banda pa e reapertura di e frontera. A elabora riba e reto y preocupacionnan cu tin pa cu e reapertura aki. Señor Schuddeboom a menciona cu cosnan ta birando miho na Venezuela y ya ta mirando e economia creciendo. Hendenan ta hañando mas trabou, mas entrada, tin mas producto y comestibel disponibel pa mas hende. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, “ta haci cu nos ta sinti nos mes mas alivia”.

“Semper nos a bisa cu e problemanan di Venezuela por wordo soluciona pa Venezuela den Venezuela. Nos no por soluciona problemanan di Venezuela pa nan. Nos ta dispuesto pa yuda. Aruba a yuda pa hopi aña pero na e momentonan aki unda e efectonan di pandemia ainda ta wordo sinti, nos tin cu yuda nos mes na Aruba prome cu nos yuda otronan”, Prome Minister a expresa.

Pa loke ta trata e frontera, e ta cera ainda. Gobierno ta na mesa di negociacion cu Venezuela pa habri e frontera gradualmente cuminsando cu e frontera maritimo ora cu ta asina leu pa asina por importa materialnan di construccion y productonan hopi mas barata cu Aruba por haya di Venezuela. Aunke cu esaki lo yuda baha costo di bida na Aruba, e mester wordo haci na un

forma controla pa ta sigur cu cosnan ta bay manera mester ta.

Un siguiente stap ta e reapertura di trafico areo directo entre Aruba cu Venezuela. Na e momento aki e ta habri pero no cu liñanan directo sino via un otro pais manera Panama, Colombia y Santo Domingo. “Nos ta trahando riba esey”.

Tambe ta trahando riba e visa cu ta wordo existi pa esnan na Venezuela cu kier drenta Aruba pa aplica pa esey na embahada na Caracas.

“Nos kier cuminsa na traha riba e parti maritimo y una bes esey ta hinca den otro, nos lo considera e siguiente stap. Pa nos bay asina leu, ta hopi importante si pa nos economia cuminsa crece y cu nos tin cupo di empleo pasobra esey ta e tema principal, crea cupo di empleo pa tur esnan cu ta bibando na Aruba aworaki. Unabes nos ta fuerte para riba nos pia, e ora nos por pensa na yuda otro paisnan”, Prome Minister a enfatisa.

Pa finalisa, Prome Minister a duna di conoce, “Nos ta kere si cu si e situacion na Venezuela mehora, e ora nos por tin hopi relacion cu nos por bay estrecha entre Aruba cu Venezuela riba termino mas largo cu por trece beneficio na Aruba. Na e momento aki nos ta tum’e stap pa stap pa mira con nos ta yega prome na e reapertura di e parti maritimo pa despues nos por sigui. E tabata un bon reunion y sr Schudeboom ta esun cu ta keda encarga cu esaki ayanan na Caracas y lo keda informa nos riba esaki”.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **PROME MINISTER TA FELICITA GRUPO SCOUT ORA UBAO CU 35 HACIENDO UN BUNITA TRABOU**

Grupo Scout Ora Ubao ta cumpliendo 35 aña e aña aki y den cuadro di esaki a invita Prome Minister Evelyn Wever - Croes pa participa na nan campamento cu a tuma luga den fina di siman. Na e ocasion a intercambia diferente informacion cu e grupo Horde.

Algun di e temanan cu a papia di dje ta e trabounan den gobernacion, kico un Minister ta haci, kico Gobierno ta haci, con bo ta yega na eleccionnan na Aruba, eleccion na Parlamento y e diferencia entre e rol di Gobierno y Parlamento. "E tabata un mainta sumamente ameno, e muchanan tabata hopi interesa, pero pa mi e tabata mas importante pa scucha kico pa nan ta importante y e preguntanan cu nan tabatin."

Premier Wever - Croes a sigui bisa cu durante e encuentro a hunga un bunita wega tocante diferente pregunta di temanan etico y temanan moral. "Muchanan tin un compas moral hopi grandi y importante, cual, mayornan hunto cu lidernan di scout ta yuda pa desaroya esaki den nan."

Por ultimo, Prome Minister Wever - Croes a felicita Grupo Scout Ora Ubao cu e aña aki a cumpli 35 aña haciendo e bunita trabou di scout, influenciando positivamente bida di tur mucha cu ta parti di e grupo. "Pa mi e tabata un placer pa ricibi e invitacion p'esey mi a acepta e invitacion mesora. Masha Pabien y cu Dios bendiciona tur e lidernan pa sigui haci e bunita trabou aki," Prome Minister a expresa.





BON ACOGIDA DIA DI REY 2022 NA CONVENTO DI IMELDAHOF

Grandi y chikito a goza Dia di Rey na Convento di Imeldahof di e actividadnan organisa pa Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) y Fundacion Kapel di Bethania (FKB). Muchanan a hunga wega y hisa flie, mientras mayor ta sinta y apoya nan yiu. Famianan a participa na tayernan creativo, a bishita e exposicionnan y e kapel unico. Den un ambiente ameno den e hardin a disfruta di dushi sopi y pasaboca.

Hopi a haci uzo di e oportunidad pa saca bunita potret den famia of cu amigo den e 'photobooth' cu FKB a drecha special pa e dia aki. Alavez tabata tin bunita artesanian special pa e ocasion aki y tambe articulo religioso na benta.

MANA y FKB ta masha agradici na mr. Glen Lacle di Fundacion "Vrienden van het Sport Centrum San Nicolas", y trahador di IBISA, cu voluntariamente a coordina e weganan popular na un manera asina dibertido cu e muchanan cu a participa a keda encanta. Otro actividad popular tabata cu e muchanan por a experiencia pa hisa flie.

Pa medio di nan carchi di actividad muchanan a participa den e tombola di FKB pa cual diferente gremio y persona a pone premionan atractivo disponibel. Banda di e carchi di actividad FKB a recauda fondo cu bar y cushina di sopi bon surti. Grupo Scout San Domingo tambe a recauda fondo cu nan tent di cos dushi y pasaboca.

Artistanan Gloria Feliciano y Erika Moran a ofrece dos tayer sumamente atractivo pa participantenan di 5 pa 100 aña. Pa un prijs special pa e celebracion di a Aña di Rey a siña mucha, hoben y adulto pa traha cadena di glas di lama y pintura riba canvas di un escena caribense. Alavez Fundacion 1403 tabata presente pa bende e catalogo di pintura riba baranca di Aruba.

MANA y FKB ta desea pa gradici un y tur cu a contribui pa haci e evento aki asina exitoso y en especial nos voluntarionan cu a dedica nan dia liber pa yuda. Nos ta bisa un danki grandi na Ministerio di Cultura y Comision Dianan Nacional cu a yuda cu tent y baricada y promocion, na IBISA cu a yuda pa formula e



ideanan pa e weganan y a pone e materialnan pa e weganan disponibel, na prensa di Aruba cu a duna espacio den nan medionan di comunicacion pa informa publico di e evento, na Imeldahof cu a pone nan veld disponibel pa hisamento di flie y parkeo, na gremionan cu a pone premionan disponibel, na artistanan Gloria Feliciano y Erica Moran y sigur Glen Lacle di Stichting Vrienden van het Sport Centrum San Nicolas. Un danki enorme na un y tur cu a bishita y participa, a yuda 'promociona' of a sostene e actividad aki na un of otro manera.

Continuacion BON ACOGIDA DIA DI REY 2022 NA CONVENTO DI IMELDAHOF...





PA PROME BIAHA DEN HISTORIA ARUBA TA RICIBI UN MEGA CRUSERO DEN NOS WAF

Bon Bini Allure of the Seas!

Diaranson ta un dia historico pa Aruba su turismo crusero segun Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber. E ta yena bo di satisfaccion pa por mira con Aruba Ports Authority ta yama Allure of the Seas bon bini na Aruba. Allure of the Seas di e compania Royal Caribbean Cruise Lines ta un di e barco crusero mas grandi di mundo. Nan a ricibi un bon bini den nos porta crusero cu e saludo di awa tradicional pa e tugboat nan. Minister Oduber a menciona cu a haci hopi preparacion pa por ricibi un mega crusero na Aruba.

Allure of the Seas a yega Aruba cu un total di 4505 pasahero abordo. Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu den henter e ruta di e barco crusero, e porta di Oranjestad ta esun caminda mas ora (15 ora) e lo keda staciona. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na aruba su economia.

E barco aki por acapara 5.400 pasahero, tin un total di 18 piso y ta midi 362.12 meter di largo. Tambe Allure of the Seas ta nabega uzando 30 porciento di gas LNG cu ta hacie mas amical pa nos medio ambiente.

E preparacionnan pa por ricibi un mega crusero den nos waf ya caba a cuminsa for di basta tempo. For di aña 2018 caba Gobierno di Aruba a haci un inversion di 14 miyon florin pa asina nos por a haya e tugboat Colorado pa esaki por tabata posibel. Tambe 3 luna atras Aruba Port Authority a inverti 1.6 miyon florin pa cuminsa trabaonan pa coba y hasi limpi (draga) 100 meter bao di laman na waf, pa asina logra haya e profundidad di entre 12 pa 13 meter bek. Awe nos ta mira e frutonan di nos inversionnan cu yegada di e barco mas grandi cu a yega di staciona den nos wafnan. Tur esaki nan ta preparacionnan cu a wordo haci pa por a ricibi e prome mega crusero aki, asina Minister Oduber a trece dilanti.



Minister Dangui Oduber ta kere firme den e recuperacion di Aruba su turismo y economia, pesey Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia. Un palabra di gratitud ta bai pa e director sr. Marc Figaroa, henter e gerencia di APA N.V. y tambe e hunta di comisario.

2022
AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD

**BRINDANDO E
SIGURIDAD PA
UN MIHO
SOCIEDAD**

MINISTER
Rocco Tjon



VARIOS PROYECTO NA CAMINDA EN CONEXION CU LUNA DI CONSCIENTISACION DI SALUD MENTAL



Diamars mainta, durante rueda di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a elabora riba varios puntonan di atencion den cuadro di Asuntonan Social. Algun tema importante a bin padilanti den cuadro di luna di conscientisacion di salud mental, cu ya caba ta den ehecucion, manera “Stichting Hunto” y e tema di e problematica di “wachtlijst”, cu muy pronto lo haya su debido atencion.

Manera ta conoci, for di inicio a lanta un grupo di directiva pa e Geestelijke Gezondheids Zorg (GGZ) na Aruba, caminda tur stakeholder, incluso e “huisarts vereniging”, ta forma parti di dje. December ultimo nan a firma un MOU, conhuntamente cu varios otro protocolnan entre e institutonan aki, kende ta brinda cuido specialisa pa loke ta e parti di salud mental den reino. A base di esaki a defini diferente puntonan di accion, sinembargo, un punto hopi importante ta e proyecto di “Stichting Hunto” cual lo bira un realidad e luna aki, danki na e aprobacion di presupuesto 2022 pa Parlamento di Aruba. Trabounan a inicia caba, caminda a haci e tereno caminda e edificio di e fundacion aki lo bay wordo construi, completamente

limpi, di cual e groundbreaking lo tuma luga e luna aki. Manera ta conoci, “Stichting Hunto” ta basicamente, Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA), caminda nan a amplia e trabounan cu nan ta bay ehersce bou cual SPD tambe lo pertenece. E fundacion aki no lo enfoca solamente riba e parti di adiccion, pero tambe riba e parti di salud mental. Banda di esaki lo crea un departamento na e stichting, cu lo bay enfoca especificamente riba nos mucha y hobennan, pues un proyecto sumamente importante cu muy pronto lo bay wordo realisa.

Un otro proyecto cu tambe lo haya su debido atencion, ta e proyecto di e “wachtlijst” cu tin actualmente na Aruba, pa cu salud mental. Actualmente, e trabounan pa e inicio di e grupo cu ta bay atende cu e wachtlijst aki conhuntamente cu AZV ta den su fase final. Pa prome di juni e grupo aki lo bay inicia nan trabounan y caminda nan lo bay atende cu e problematica en cuestion. Esaki ta algo cu a wordo treci padilanti door di diferente fundacionnan, como tal den e ultimo lunanan cu a pasa, a percura pa trece tur e diferente stakeholders hunto, pa por yega na un definicion concreto di con grandi e lista di espera aki ta. Actualmente a logra aloca e fondonan necesario, un bes mas danki na presupuesto 2022, pa percura cu profesionalnan ta bay wordo emplea especificamente pa atende cu e parti aki so.



STICHTING
HUNTO

2022
AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD

**CU E META PA
ENGRANDECE
ENSEÑANSA Y
NO LAGA NIUN
MUCHA ATRAS**

MINISTER

Endy Croes



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA CU UN TREMENDO 'TRASHION FASHION SHOW'

Diabierna atardi den un ambiente ameno Minister Endy Croes hunto cu colega Prome Minister sra. Evelyn Wever- Croes a disfruta di un tremendo 'Trashion Fashion Show' organisa pe alumnonan di International School of Aruba. Unda cu e alumnonan a prepera un desfile di trahenan di material recicla di nan propio creatividad y asisti pa Aruba su talentoso diseñador Ronchi de Cuba. E meta di e 'Trashion Fashion Show' ta pa crea conscientisacion pa cuida di nos naturalesa y medio ambiente.

Minister Endy Croes ta gradici International School of Aruba pe invitacion y bunita recepcion. Alabes ta felicita e docentenan, mayornan y especialmente ne alumnonan cu un fashion show yena cu creatividad, bunita, inspirativo y educativo. Masha pabien!



MINISTER ENDY CROES A AFECTUA E APERTURA OFICIAL DI E 28 EDICION DI ARUBA OPEN 2022

Campeonato Internacional organisa pa Aruba Practical Shooters Club

Den fin di siman pasa a tuma luga na Wela e competencia di Aruba Open 2022 organisa pa Aruba Practical Shooters Club (APSC). Aruba Practical Shooters Club ta organisando e competencia pa 28 aña consecutivo. E aña aki un total di 107 persona a participa na e competencia di tiramento na Aruba di diferente pais manera; Chile, Colombia, Curaçao, Ecuador, Guatemala, Puerto Rico, Merca y Aruba. Un total di 14 diferente 'station' y campo di bataya. Minister Endy Croes tabatin e honor pa diasabra mainta afectua e apertura oficial di e competencia internacional Aruba Open 2022.

Minister Endy Croes a basha bala mainta tempran na Wela iniciando e campeonato internacional aki y indicando cu ta un bon tirador. E publico a gosa e momento aki y a expresa basha bala Minister. Diadomingo den oranan di anochi Minister Endy Croes acompaña pa su esposa Dilailah Croes a presencia e clausura na Courtyard by Marriott unda cu Minister Endy Croes a haci entrega di varios premio.

E mandatario ta felicita Aruba Practical Shooters Club su presidente y directiva pa organisa un otro tremendo competencia riba nivel internacional. Danki na tur boluntarionan y oficialnan pa haci esaki posibel y exitoso.



Feliz diaranson!

APESAR DI CAMINDA DIFICIL NOS DILANTI,
NOS POR, HUNTO NOS POR.
NOS POR ENGRANDECE NOS PAIS.
NOS POR FORTALECE NOS PAIS.
NOS POR SIRBI NOS PAIS.
Y HUNTO NOS POR HACI NOS PAIS
FUERTE Y RESILIENTE UN BIAHA MAS.
TA HUNTO SO NOS POR BRINDA
OPORTUNIDADNAN NA NOS
FUTURO GENERACIONNAN.



**20
22** | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD